

TOUR DE HOKKAIDO 2008

11 - 15 September 2008



C.13-7 14th Sep. 2008

Stage 5

Penalty & Fine / ペナルティと罰金

[Relegation] At the 1st Hill Top, a rider, #102 UCHIMA Kohei (NIFS KANOYA), is relegated infringemental passing.

第1山岳賞地点において、#102内間康平(鹿屋体育大学)は違反相当の追抜きを行ったので、降格とする.

[Penalty] Following team is penalised by fine 50 SFr for failure to respect instruction of the commissair (UCI Reg. 12.1.014, Paragraph 28).

下記のチームは、コミセールの指示を尊重しなかったので、50 スイスフランの罰金を科す. Team

MATRIX POWERTAG / マトリックス・パワータグ

at 130 km

[Penalty] Following rider is penalised by fine 50 SFr for failure to respect instruction of the commissaire (UCI Reg. 12.1.014, Paragraph 28).

下記の競技者は、コミセールの指示を尊重しなかったので、50スイスフランの罰金を科す.

102 JPN19881108 内間 康平

UCHIMA Kohei

鹿屋体育大学/NIFS KANOYA

at 38.8 km

[Amendment] Amend a misprint of Stage 4 result (Section of Penalty & Fine):

The penalty list of stage 4, add one line to end of section as below.

ステージ 4 のリザルトにおけるプリント・ミスの訂正:

ステージ 4 のペナルティ表に下記の 1 行を加える.

Team Manager

東京大学/UNIV. OF TOKYO

at 53.4, 55.1, 62.3 km